

Mayo 18-26 / Feria Internacional 2013

mayo 2013

Dedicada a los jóvenes, a la música de concierto y al violín

2/5

MIRIAM RAMOS

la canción cubana.



*Gran Premio
Cubadisco 2013*

PREMIOS CUBADISCO 2013

Premios de Honor

Alfredo Muñoz
Alla Tarán
Asociación Hermanos Saiz (AHS)
Carlos Más
Carmen Amador
Celso Valdés
Centro de Investigación
y Desarrollo de la Música
Cubana (CIDMUC)

Dagoberto González
Elvira Fuentes
Enrique Álvarez
Ernán López-Nussa
Evelio Tiele
Francisco Zamora (Minini)
Gerardo Guevara (Ecuador)
Guido López-Gavilán

Joaquín Borges Triana
Jorge García Porrúa
Jorge López Marín
José Alberto Sánchez
José Ramón Artigas
Juan Piñera
Lázaro Dagoberto González
Manolito Simonet

María de los Ángeles Verdecia
María Elena Mendiola
Miriam Ramos
Marcos Urbay
Orquesta Sensación
Radioemisora CMBF
Sydney Campbell
Festival Leo Brouwer
de Música de Cámara

Compositores



Juan Piñera
Piñera concertante
Trío Concertante
Juan Piñera
Producciones Colibrí
CD-DVD



Descemer Bueno
Bueno
Descemer Bueno
Maikel Bárzaga Jr.
y Descemer Bueno
Bis Music
CD

Productor



María Elena Mendiola
Por la obra
de toda la vida

Premios especiales



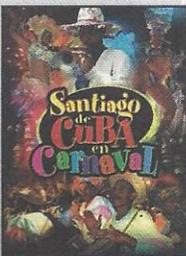
Mis anhelos. Vol. 1 y 2
Omara Portuondo
Jorge Rodríguez
EGREM
CD



Homenaje al danzón
Piquete Típico Cubano
Adolfo Costales y René Mateos
Producciones Colibrí
CD



Lecuona todo piano
Franco Rivero
Jesús Gómez Cairo
Producciones Colibrí
5 CD



Santiago de Cuba en carnaval
Varios intérpretes
José Manuel García
y Eddy Cardoza López
Bis Music
CD-DVD



Miniaturas de Eugenio Granell. Música revelada
Alejandro Vargas
Alejandro Vargas
Central Folgwe
CD + 2 libros

Gran Premio



La canción cubana
Vol. 1 "De la tradición"
Vol. 2 "Entre 1948 y 1960"
Vol. 3 "Entre 1962 y 2002"

Miriam Ramos
 Miriam Ramos, Barbarito Torres,
 Ernán López-Nussa y Rolando Luna
 Producciones Colibrí

Música de archivo



Colección Original de Cuba: Voces D'Aida
 Cuarteto Las D'Aida
 / Elena Burke / Omara Portuondo / Moraima Secada
 Jorge Rodríguez
 EGREM
 4 CD

Compilación



La canción cubana
Vol. 1 "De la tradición"
Vol. 2 "Entre 1948 y 1960"
Vol. 3 "Entre 1962 y 2002"
 Miriam Ramos
 Miriam Ramos, Barbarito Torres,
 Ernán López-Nussa
 y Rolando Luna
 Producciones Colibrí
 3 CD

Antología de versiones



Naranja en flor
 Liuba María Hevia
 Liuba María Hevia
 y Arnulfo José Guerra
 La Ceiba
 CD

Música para niños



Liuba canta a Teresita
 Liuba María Hevia
 Liuba María Hevia
 y Arnulfo José Guerra
 Bis Music
 CD

Dramatizados para niños



Pubertad Tercera temporada
 Ernesto Piña
 EGREM
 DVD

Cancionística



La canción cubana. Vol. 2 "Entre 1948 y 1960"
 Miriam Ramos
 Miriam Ramos
 y Ernán López-Nussa
 Producciones Colibrí
 CD

Canción en vivo



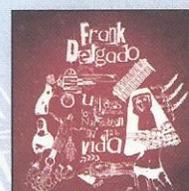
Mi voz
 Argelia Frago
 Argelia Frago
 Producciones Colibrí
 CD-DVD

Canción contemporánea



Bueno
 Descemer Bueno
 Maikel Bárcaga Jr.
 y Descemer Bueno
 Bis Music
 CD

Trova



Ustedes los trovadores no saben na' de la vida
 Frank Delgado
 Frank Delgado
 Bis Music
 CD

Trova-fusión

Mundo sonajero
Dúo Karma
Xóchitl Galán Molinet
y Fito Hernández
Independiente
CD



Música folclórica campesina

El guajiro citadino
Maestro Pimienta
y su Guajira Band
Alexis Díaz Pimienta
y Ángel Luis Aguiar
Música Fundamental Stereo
CD



Música vocal-instrumental

Blue Cha Cha
Manuel Galbán
Juan Antonio Leyva
y Magda Rosa Galbán
Montuno Producciones
/ Concord Music Group
CD-DVD



Trova tradicional

La canción cubana
Vol. 1 "De la tradición"
Miriam Ramos
Miriam Ramos
y Barbarito Torres
Producciones Colibrí
CD



Música popular tradicional

Vamos pa' la fiesta
Septeto Santiaguero
Fernando Dewar
y Alden González
Picap
CD



Música electrónica

Welcome to el mundo
Iván Lejardi
Iván Lejardi
Producciones Colibrí
CD



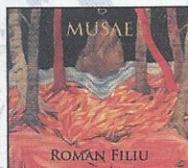
Musicalización de textos

Up into the silence
La poesía de E.E. Cummings
musicalizada por Sue Herrod
en la voz de Diana Fuentes
Diana Fuentes
Sue Herrod y Denis Peralta
Producciones Colibrí / Ojalá
DVD



Jazz

Musae
Román Filiú
Román Filiú
Dafnison Music
CD



Solista concertante

Brouwer flamenco
Josué Tacoronte
Leo Brouwer
e Isabelle Hernández
Ediciones Espiral Eterna
CD



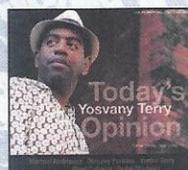
Música popular bailable

Pasaporte
Alexander Abreu
y Havana D' Primera
Alexander Abreu
y Juan Manuel Ceruto
Producciones Colibrí
CD



Jazz cubano

Today's opinion
Yosvany Terry
Gerry Teekens
Criss Cross Jazz Productions
CD



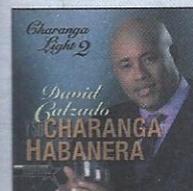
Música de concierto

Isla. Ailem Carvajal
Varios intérpretes
Rey Rodríguez
y Ailem Carvajal
Rey Rodríguez Productions
CD



Música latina

Charanga Light 2
David Calzado y su
Charanga Habanera
David Calzado
EGREM
CD



Música vocal

Otra forma más
Vocal Sampling
René Baños
y Enrique Carballea
Producciones Colibrí / EGREM
DVD



Música de cámara

Música para cuerdas
Orquesta de Cámara
de La Habana
Juan Piñera e Iván del Prado
Producciones Colibrí
CD



Música folclórica

Carragao vs. Pueblo Nuevo
Clave y Guaguancó
Emilio Vega
Producciones Colibrí
CD-DVD



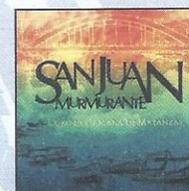
Música instrumental

Ni antes ni después
Roberto Carlos
Rodríguez "Cucurucho"
Roberto Carlos Rodríguez
y Miriam Valdés
Producciones Colibrí
CD-DVD



Música coral

San Juan Murmurante
Coro de Cámara de
Matanzas
José Antonio Méndez Padrón
Producciones Colibrí
CD

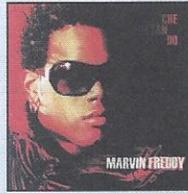


Fusión



Yo
Roberto Fonseca
Roberto Fonseca
y Daniel Florestano
Montuno Producciones
CD

Reguetón



Chekeando
Marvin Freddy
Marvin Freddy
Ahi Namá Music
CD

Grabación en vivo



Hojas del alma
Waldo Mendoza
Maykel Bárzaga
y Maykel Bárzaga Jr.
EGREM
DVD

Pop



Verdades
Leo Vera
Yusef Díaz
Producciones Colibrí
CD

Ópera prima



Claruscuro
Alejandro Falcón
Alexis Bosch
Producciones Colibrí
CD

Audiovisual didáctico



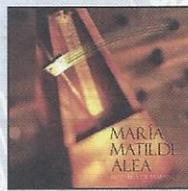
Poliscandú
Ruy López-Nussa
Ruy López-Nussa
Producciones Colibrí
CD

Pop fusión



Eme
Eme Alfonso
Eme Alfonso y Michael Olivera
Producciones Colibrí
CD

Notas musicológicas



María Matilde Alea
Maestra de maestros
Lucy Provedo y Mercedes
Estévez / Estudiantes de
música
Juan Piñeira y Roberto
Chorens Dotres
Producciones Colibrí
CD-DVD

Videoclip



Tus luces sobre mí
/ CD: Bueno
Descemer Bueno
Alejandro Pérez
Bis Music
CD

Rock



Luz
Tesis de menta
Iván Leyva
PM Records
CD

Notas discográficas



Colección Original de Cuba: Voces D'Aida
Cuarteto Las D'Aida / Elena
Burke / Omara Portuondo
/ Moraima Secada
María Elena Mendiola
EGREM
4 CD

Multimedia



Carraguo vs. Pueblo Nuevo
Clave y Guaguancó
Mayra Torralba y
Rodolfo Delgado "Rodín"
Producciones Colibrí
CD-DVD

Metal



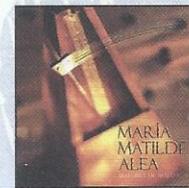
Revelation
Hipnosis
Iván Leyva
EGREM
CD

Diseño



Habanera
Di Giusto y Camerata Romeu
Les Associésréunis
Mañana Music
CD

Documental



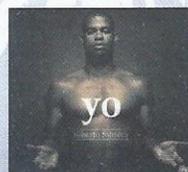
María Matilde Alea
Maestra de maestros
Marcel Beltrán
Producciones Colibrí
CD-DVD

Rap / Hip-hop



Despierta
Doble filo
Edgaro Productor n Jefe
EGREM
CD-DVD

Grabación



Yo
Roberto Fonseca
Julien Bassères
Montuno Producciones
CD

Making of



Mi voz
Argelia Frago
Olivia Mellado
y Léster Hamlet
Producciones Colibrí
CD-DVD

Concierto audiovisual



Up into the silence
 La poesía de E.E. Cummings
 musicalizada por Sue Herrod
 en la voz de Diana Fuentes
 Diana Fuentes
 Diana Fuentes, Luis
 Najmías Jr., y Sue Herrod
 Producciones Colibri / Ojalá
 DVD

DVD / CD-DVD



Puertas
 Liuba María Hevia
 Liuba María Hevia,
 Laura Llópiz
 y Léster Brito
 Bis Music
 CD-DVD

Premios Internacionales



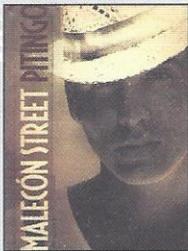
Hacia lo salvaje
 Amaral
 Gatorama Music
 España



Diez
 Victor Víctor
 Rep. Dominicana



Paco de Lucía en vivo
 Paco de Lucía
 España



Malecón Street
 Pitingo
 Universal Music
 España



De la misma sangre
 Susana Baca
 y Papá Roncón
 Embajada de Ecuador
 en Perú
 Ecuador / Perú



Posdata
 David Demaría
 Warner Music
 España



**Sueño. Andy Montañez
 canta a Fernando Álvarez**
 Andy Montañez
 Producciones Morocho
 Puerto Rico / Cuba



Guitarra campesina
 Billy Colón Zayas
 Independiente
 Puerto Rico



**The Original Gallo
 del País**
 Tego Calderón
 Jiggiri Records
 Rep. Dominicana



Colección Fondo Fonográfico 2012
 9 Vol.
 Varios
 Ministerio de Cultura de Ecuador

Casas discográficas en aniversario

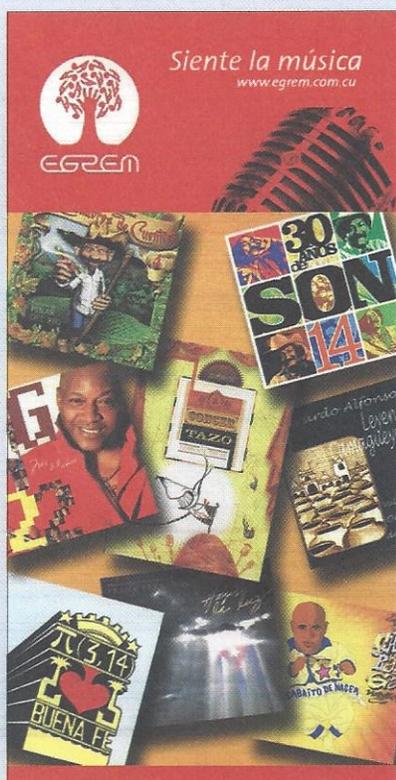
EGREM

Empresa de Grabaciones y Ediciones Musicales

La más antigua de las casas discográficas cubanas, fundada en 1964, inicia este año las celebraciones por su cincuentenario.

Ha desempeñado un papel fundamental en el rescate del patrimonio musical cubano producido desde la década del 20, con una importante labor de digitalización, remasterización y edición en formatos contemporáneos.

La EGREM se ha caracterizado por una producción de gran diversidad de géneros, entre los cuales se destacan la música popular bailable y la tradicional. Ha tenido también una participación relevante en el rubro de la cancionística, y un trabajo riguroso en la realización de compilaciones.

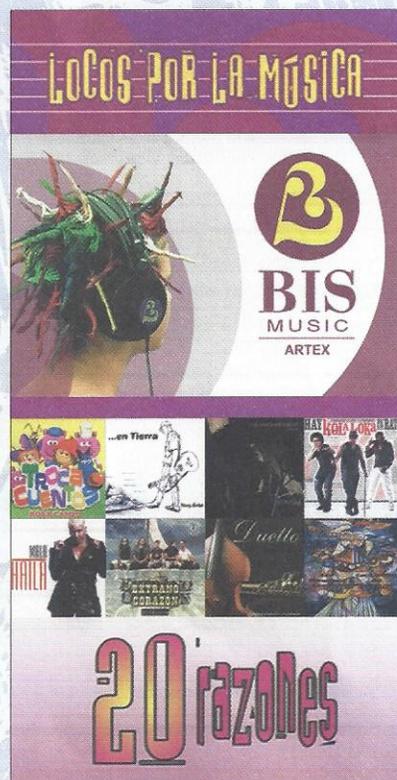


Bis Music

Casa Discográfica y Editora Musical de Artex S.A.

Creada en 1993, celebra este año dos décadas de existencia. Tuvo como génesis Discos Artex. Su producción se caracteriza por una amplia diversidad, con énfasis en la contemporaneidad. Es disquera líder en producciones de géneros como la música electrónica, el rock y la fusión, y en los últimos años se ha colocado también en una posición relevante dentro de la trova y la música popular bailable.

Bis Music realiza una importante labor en la producción y promoción de la música infantil. Constituye el principal distribuidor discográfico mayorista de Cuba.

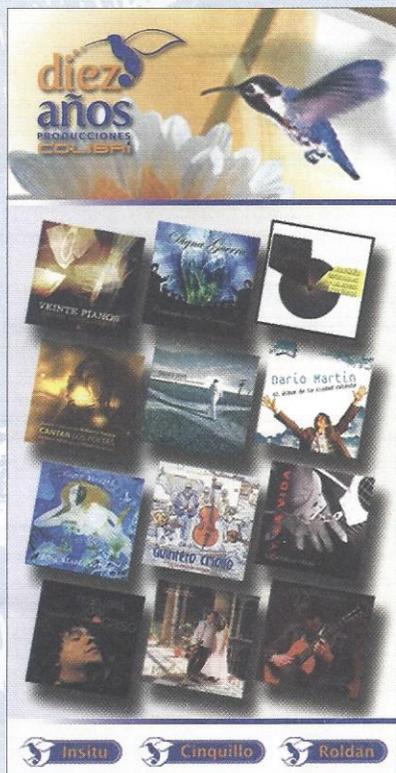


Producciones Colibrí

Con diez años de existencia y auspiciada por el Instituto Cubano de la Música, su objetivo fundamental es preservar los valores musicales de nuestra cultura, asumiendo la tradición y la creación de los jóvenes valores como forma de expresión de nuestra identidad.

Sus discos son referencia en el rescate de la música de concierto, específicamente a través de la obra de autor, en colaboración con el Museo Nacional de la Música y el Centro Nacional de Música de Concierto.

La creación en 2005 de su línea *El joven espíritu del jazz* marcó un antes y un después en el desarrollo de ese género musical en nuestro país.

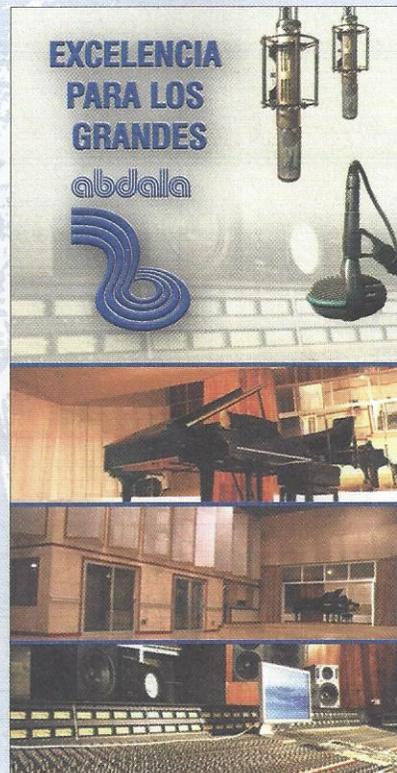


Producciones Abdala S.A.

Inaugurada en 1998. Sus sellos discográficos recogen diversos géneros y estilos de la música cubana. Se ha destacado en la realización de audiovisuales de gran relevancia.

La Editora Musical Atril posee más de cuatrocientas obras musicales cubanas y una serie de publicaciones didácticas relacionadas con la música.

En la actualidad se destaca especialmente por los servicios que ofrece con estudios de grabación equipados con alta tecnología.



Miércoles 22 / 8:30 p.m. Gala EGREM "Te quedarás", homenaje al Bárbaro del Ritmo Benny Moré. Teatro Nacional de Cuba, Sala Avellaneda.
Viernes 24 / 5:00 p.m. Concierto de la saxofonista Lucía Huergo por el Aniversario 15 de Producciones Abdala. Estudio 1 (32 esquina 5ta. Ave., Miramar).
Viernes 24 / 9:00 p.m. Concierto "Locos por la música". Por los 20 años de Bis Music y Musicalia y los 15 de Clave Cubana. Teatro Karl Marx.
Domingo 26 / 11:00 a.m. Gala por los Diez Años de Producciones Colibrí. Teatro Nacional de Cuba, Sala Avellaneda.

PROGRAMACIÓN

LUNES 20

9:00 a.m. Inauguración del Simposio Internacional Cubadisco, que se extenderá del 20 al 24, de 10:00 a.m a 1:00 p.m. Los talleres sobre la industria cultural se efectuarán de 3:00 p.m a 5:00 p.m., los días 20 y 21, organizados por la EGREM y Bis Music, y 22 de mayo, organizado por Producciones Abdala y el British Council. Dirección General: Lic. Laura Vilar, directora del CIDMUC (G e/ 21 y 23, Vedado).

9:00 p.m. Los Muñequitos de Matanzas, Azúcar Negra y Pupy y los que Son Son. Salón Benny Moré de La Tropical (Ave. 41 e/ 44 y 46, Playa). Organizado por Cubadisco y Agencia Clave Cubana.

MARTES 21

2:00 p.m. Presentación del Panel sobre la música electroacústica en Cuba. PM Records con invitados nominados al Premio Cubadisco 2013 en la categoría de Música Electrónica. Salón de Mayo, Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

4:00 p.m. Presentación de Silvio Alejandro (trovador), Gretell Barreiro (nominada al Premio Cubadisco 2013) y Silvia Adriana (Argentina). La Pérgola, Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

6:00 p.m. Presentación de DJ nominados al Premio Cubadisco 2013. Organizado por la AHS y Cubadisco. Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

8:30 p.m. Gala de las Escuelas de Arte, con la premiación de los laureados en el Concurso Nacional de Interpretación Violínica. Entrega de Premios de Honor y otros reconocimientos a destacadas figuras de la docencia en Cuba. Dirección artística: Roberto Chorens. Organizado y producido por el CNEART. Teatro Nacional de Cuba, Sala Covarrubias (Avenida Paseo y 39, Plaza de la Revolución).

9:00 p.m. Obbán Yoko (Pinar del Río) y Manolito Simonet y su Trabuco. Salón Benny Moré de La Tropical (Ave. 41 e/ 44 y 46, Playa). Organizado por Cubadisco y Agencia Clave Cubana.

MIÉRCOLES 22

2:00 p.m. Presentación del Audiovisual *Antropología del Espiritismo Cubano*, nominado al Premio Cubadisco 2013. Salón de Mayo. Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

3:00 p.m. Presentación de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de las Artes bajo la dirección del maestro José A. Méndez, con el proyecto *Popularmente sinfónico* (CD Vol. 4, Producciones Colibrí) (120 no. 1110 e/ 9na. y 13, Playa).

4:00 p.m. Presentación de Adrián Berazaín, Mauricio Figueral y Amaranta Pérez y su grupo La Cantera. La Pérgola, Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

6:00 p.m. Presentación de la agrupación Tesis de Menta. Invitados: Gretell Barreiro y Yamir Reyes con Déjà-Vú, nominados al Premio Cubadisco 2013. Organizado por Cubadisco y PM Records. Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

8:00 p.m. Los Muñequitos de Matanzas, nominados al Premio Cubadisco 2013. Invitados: Pepe y sus Tambores (Venezuela). Palacio de la Rumba (San Miguel e/ Aramburu y Hospital, Centro Habana).

8:30 p.m. Gala "Te quedarás", espectáculo homenaje al Bárbaro del Ritmo Benny Moré. Dúo Buena Fe, Pedrito Calvo, Tania Pantoja, Waldo Mendoza, Barbarito Torres, Leandro Camargo, Laritz Bacallao, Isaac Delgado, Luna Manzanera, entre otros, y la participación de la trompetista holandesa Maité Hontelé. Dirección artística: Tony Pinelli. Organizada y producida por EGREM-MUSICUBA. Teatro Nacional de Cuba, Sala Avellaneda (Ave. Paseo y 39, Plaza de la Revolución).

9:00 pm. Obbini Batá, Mónica Mesa y su Máquina Perfecta y Tania Pantoja y su grupo. Salón Benny Moré de La Tropical (Ave. 41 entre 44 y 46, Playa). Organizado por Cubadisco y Agencia Clave Cubana.

JUEVES 23

2:00 p.m. Presentación del audiovisual *Carraguo vs. Pueblo Nuevo*, de Clave y Guaguancó, nominado al Premio CUBADISCO 2013. Salón de Mayo, Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

4:00 p.m. Presentación de la agrupación Clave y Guaguancó, nominada al Premio CUBADISCO 2013. La Pérgola, Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

6:00 p.m. Presentación de Continuo, nominado al Premio Cubadisco 2013 en la categoría Hip Hop. Organizado por la AHS, Cubadisco y la

Agencia de Rap. Pabellón Cuba (N e/ 21 y 23, Vedado).

6:00 p.m. Presentación del Documental *La leyenda de Arsenio Rodríguez*. Realizador: Rolando Almirante. Organizado por la EGREM.

7:00 p.m. Concierto del Coro de Cámara Exaudi, dirigido por la Maestra María Felicia Pérez. Invitadas: Nora Long, cantante lírica (Estados Unidos) y Pura Ortiz, pianista (Cuba). Oratorio San Felipe Neri (Aguar esquina Obrapia, Habana Vieja).

8:00 p.m. Presentación de la agrupación Los Matanceros. Palacio de la Rumba (San Miguel e/ Aramburu y Hospital, Centro Habana).

8:30 p.m. Concierto de la Orquesta Sinfónica de Matanzas, dirigida por la Maestra Esther González Tristán; Alfredo Muñoz, violinista; y Orquesta Sinfónica Juvenil del Conservatorio Amadeo Roldán, dirigida por la maestra Daiana García, con los solistas Alejandro Acosta, guitarrista, y Laura Ortega, clarinetista. Invitado especial: William Roblejo's Trío. Producido por el Centro Nacional de Música de Concierto (CNMC) y Producciones Colibrí. Teatro Nacional de Cuba, Sala Covarrubias (Ave. Paseo y 39, Plaza de la Revolución).

9:00 p.m. Omi Olorum, Giraldo Piloto y su grupo Klimax y Lazarito Valdés con Bamboleo. Salón Benny Moré de La Tropical (Ave. 41 e/ 44 y 46, Playa). Organizado por Cubadisco y Agencia Clave Cubana.



mayo de 2013

2/5

INSTITUTO CUBANO DE LA MÚSICA



Dirección
CIRO BENEMELIS
Dirección Editorial
CARY DIEZ
Edición
ANA MARÍA RUIZ
Diseño Gráfico
RICARDO MESA HERNÁNDEZ
Corrección
JORGE FERNÁNDEZ ERA
Coordinación
LOURDES MARTÍNEZ ABREU

Consejo Editorial
NERIS GONZÁLEZ
JOAQUÍN B. TRIANA
JOSÉ DOS SANTOS
RADAMÉS GIRO
PEDRO DE LA HOZ
JOSÉ REYES FORTÚN
GUILLE VILAR

Colaboradores
YADEL PELÁEZ CASTILLO

Calle 15, no. 452, esq. a F, El Vedado
Plaza de la Revolución
La Habana, Cuba
CP 10400
Teléfono: (53-7) 832-8298
Fax: (53-7) 833-3716
Email: periodicocubadisco@icm.cu
cubadisco@cubarte.cult.cu
Web: www.cubadisco.soycubano.com

Impresión: PALCOGRAF

cubadisco